

No. 23798

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
CAMEROON**

**Loan Agreement—*Third HEVECAM Rubber Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements dated 27 October 1980).
Signed at Washington on 11 February 1985**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 24 February 1986.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
CAMEROUN**

**Contrat d'emprunt — *Troisième projet relatif aux plantations
de caoutchouc HEVECAM* (avec annexes et Conditions
générales applicables aux contrats d'emprunt et de ga-
rantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington
le 11 février 1985**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-
loppement le 24 février 1986.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 30 August 1985, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

¹ Entré en vigueur le 30 août 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.